١٢٨٩ ՄՈՒՀԱՐԻՆ ՀԵ ԱԼԱԹՈՒՐԳԱ

ԵԻՐՄԻՆՃԻ ՄԷՆԷ ՆՈՒՄԷՐՈ 1030 ՄԱՐՏ 23 ԲԷՐՇԷՄՊԷ 1872

ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ 4 ԱՊՐԻԼ 1872

ԱԷՃՄՈՒԱԾԸ

ՀԱՅԱՏԻՍ

Ի՛չ պու Մէճմուայը Հավատիս, բալար, եօրթու վէ ճուամա կիւնլէրինտէն մաատա պու գրթատա եէվմիյէ նէյր օլունաճագ տըր։ Սէնէլիկի բէշին օլարագ 200, Ալթը այլըղը 110, Իւչ այլըղը 60 ղրշ. վէ թանէսի 1 ղրշ։ Տաշրալար իչին պէհէր նուամէրսուտա բօսթա իւճրէթի ալընաճաղը խասսէթէն պէյան օլունուր։

Իլանաթըն պէհէր սրրասը պիր տէֆաըդ 3, իքի տէֆա իչին 2, իւչ տէֆա իչին 1½ ղուրուշ, իւչ տէֆատան զիյատէ օլան, վէ ղայէթ ուզուն իլանաթ իչին այրըճա բալարլըգ օլունուր։

Տաշրալարտան կէլէն մէքթուպ վէ իլանաթըն բօսթա մէսարիֆլէրի, կէօտէրէնլէրին իւզերինէ օլտուղու պէյան օլունուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏԸ ՆԱՓՈՒԱՅԸ ՍԱՅՍԻԲԷՅԷ ՄՈՒՐԹԱԿԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ 23 ՄԱՐՏ

ԽԱՐԻՃԻՑԷ

ՍԹԱՆՏԱՐԹ ՂԱԶԷԹԱՍԸՆՏԱ ԿԷՕՐԻԼԷՆ ՊԻՐ ՊԷՆՏ ՏԻՐ

Սէպասթօբօլտա, Եէնէ պիր թէրսանէ ինչա օլունմասը հիչ պիր ինկիլիզէ մուճիալի մէմնունիյէթ օլաճագ շէյ տէյիլ տիր։ Դը/ըմ մուհարէպէսի էսնասընտա, Ինկիլթէրրա վէ Ֆըրանսա տէվլէթլէրինին ադսամ ամալը, Ռուսիալըլարըն Գարա տէնիզտէ պուլունան շու էն ճէսիմ մէվզիի միսթահքէմինին իմհասը գաղիյէսի օլուպ, պու տախի Տէվլէթի ալիյէնին խաթիղալիյէթ, վէ մուհաֆազայի թէմամիյէթի միլքիյէսինէ մէպնի, իլթիզամ ղըլընմըշ, վէ տիւէլի միւթթէֆիգէ դուվվէի ասքէրիյէսի Սէպասթօբօլ բիշկեահընտա, միւտոթի մէսաթտէ մուհարէպէ իթթիքլերի ճիհէթլէ, Ռուսիա տէվլէթի պիլ ամիրբէ սալհ թալեպինէ մէճպուր օլմուշ, վէ Սէպասթօբօլ գալէ վէ թէրսանէսինին միւնհէտիմ գալմասը շարթը, տիւէլի միւթթէֆիգէնին Ռուսիատան ավող իյլեթիքլերի թէէմինաթը սուլհյէնին էն պէօյիւյիւ պուլունուշ իսի. օլ վաղըթատան սօղրա օն եէսի սէնէ գատար Սէպասթօբօլուն հալը ինհիմանտա գալմասը ինկիլիզլերին էսէրը չէճատթ վէ մուղայէթլինատէն օլտուղու կիպի, Ռուսիալը լարա տախի թէճավուզաթէ մէսաղ օլմայաճաղընա տայիր պիր իպրէթ մաղամընտա իսի։

Հալ պու քի, Սէպասթօբօլուն իմարը, հէմ թիւրքիսթանա մուղիրը վէ հէմտէ ինկիլթէրրա նուֆուսունու մուիլլ օլտուղու հալտէ, ինկիլթէրրա վ իւքէյայը հաղըրէսի, թարաֆը միլլէթատէն պու միսիլլու պիր մէսէլէտէ, արզու օլունան տէրէճէտէ չիտէթ վէ ճէսարէթ իլէ հարաքէթ իթմէմէքտէ տիր։

Զէնա մահ մուդատտէմ ինկիլթէրրա տէվլէթի, պու պատտէ Ռուսիա ալէյհինտէ իթթիյի իթթիրազընը, ասարը ֆիիլ իյէսինի իրայէ վէ իզհար վէ թէպլիղատը վաղրասը միէսիր օլամատըգը, վէ Ռուսիա Սէպասթօբօրտա եէնէ դալէ վէ թէրսանէ ինչասընա մուպատերէթ իյլէտիյի թադտիրատէ, Գարա տէնիզէ ոօնանմա սէվգիտուպ, Ռուսիա թարաֆընտան Սէպասթօբօլտա թօբլանըլան թաշ վէ քիրէճ վէ թօբրաղը թարմար իտէպիլերիտի, չիւնքիւ, ֆարիս ահտնամէսինին օն իւչ իւնճիւ մատտէսի, պու հարաքէթէ մէսաղ վէրմիշ իսի. մատտէի մէզքիւրէտէ Գարա տէնիզ սէվահիլինտէ հարպ լիմանլարը ինչասը մէմնու վէ պիլուզում օլտուղու, վէ պինապէրին կէրէք տէվլէթը ալիյէնին վէ կէրէք Ռուսիանընը, մէզքիւր Գարա տէնիզ սէվահիլինտէ հարպ լիմանլարը ինչա իթմէմէսի, միւթթէֆիգ ալէյը իտիւկի միւնտէրիճ իտի, վէ շու սուրէթտէ Ռուսիա տէվլէթի թարաֆընտան Սէպասթօբօլտա հարպ լիմանը ինչասընա տաիր պիր թէվաթուր տախի վուղու պուլսա, Ինկիլթէրրա տէվլէթի քէմալը տիգգաթ վէ իհթիյաթ իւզրէ պուլունաճաղը վէ Ռուսիա նէյէթինի գուվվէթէն ֆիիլլէ կէթիրմէյէ թէչէպպիւս իյլէտիյի հալտէ, Ինկիլթէրրատա հարաքէթը շէտիտէյէ իպթիտար իտէճէյի պէտիհի իսի։

Սէպասթօբօլուն իմարը պունատան էվվէլ նէ գատար միւզիրը իսի իսէ, հալա եէնէ էօյլէճէ միւզիրը տիր, պէլքի Գարա տէնիզ սէվահիլինտէ Ռուսիանընը էօյլէ պիր գալայը բասընէսի պուլունմասընընը մաղարրաթը կիւնատէն կիւնէ ղիյատէլեշմէքտէ տիր։

Ֆարաղա Սէպասթօբօլ թէքրար եարբլըպ, եէնէ պիր հարպ լիմանը վէ թէրսանէսի հալինէ կէթիրիլիր իսէ, Գըրըմ մուհարէպէսինտէն մուղատտէմ օլան մաղարրաթընընը, պու քէրրէ թէքրար վիճուտ՝ պուլմայաճաղընա էմնիյէթ օլունապիլիր մի։

Տէվլէթի ալիյէնին տախի, մուղապէլէ իտէճէք գուվվէի պահրիյէսի եօգ մու տուր տէնիլիր իսէ, Գըրըմ մուհարէպէսինտէն էվվէլտէ Տէվլէթի ալիյէնին գուվվէի պահրիյէսի եօգ մու իսի, Սինօպ վաղատտը խաթըրլարա կէթիրիլսին։

Տիկէր թարաֆտան 1856 սէնէսինտէն պէրու, Էւրոպանընն ահվալը պիւսպիթին տէյիշմիշ տիր, վէ տէվլէթլէրին մուհարէպէյի մէնէ, վէ ասայիշի վ իկպայէյէ եէվէլքի գատար իթթիֆաղլարը օլմատըղընտան, շիմտիքի հալ եէվէլքինտէն ֆէնա տը։

Ֆարաղա Ռուսիա տէվլէթի, Թիւրքիսթան իւզերինէ տէսթի թէսալլիւթինի ուզատտըղը հալտէ, 1853 տէ օլտուղու կիպի Էւրոպա թարաֆընտան մուդավէմէթի միւթթէֆիգէյէ թէստիւֆ իտէճէյի մուլահազասընա մէպնի, Սէպասթօբօլուն իմարընտան իսթիֆատէյէ ճէսարէթ իտէմէսէ պիլէ, պիր գաչ սէնէլէր Էւրոպա տէվլէթլերի պէյնինտէ արզու օլունան պու իթթիֆաղը ումումի բայտար գալաճաղընա բէք տէ էմնիյէթ օլունամաղ. Էւրոպանընն էն պիրինճի տիր. լոմանթը պուլունան բրէնս Պիզմարդ շիւբհէսիզ ցէվլէթի ալիյէնին մուհաֆազայը իսթիգլալընը լուզում ատտիյէր, վէ Ռուսիանընն թէճավուզաթը Ալամանեայա տախի մատտէթէն մուղիրը օլմաղ իլէ, միւշարիլէյհ Ռուսիանընն թէմայիւլաթը միւթէճավիզանէսինի մէնէ էլպէթտէ սայ իտէր իսէտէ, միւշարիլէյհ միւզաֆիֆլերիյէթի աղ իմէսինին սէմէրաթընը թէէմին վէ մուհաֆազա խուսուսունա հէր շէյտէն զիյատէ հասրը մէսաի իտէճէյինտէն, Էւրոպանընն վ իգայէի մէնաֆիի ումումիյէսի իլէ, իշթիղալ իտէճէք բէքտէ վաղթը միւսայիտ օլամաղ. միւշարիլէյհէն պուլունտուղու հալ վէ մէվզի իղթիղասընճա, Ռուսիանընն իթթիֆաղը, Ալամանեա հիւքիմէթի իմբէրաթօրիյէսինին թահքիմի էսաս վէ պիւնեանընա միւսայիտ օլտուղունատան, Ալամանեատան, ֆըրանսանընն ախաղը ինթիգամընա, Ռուսիա իմքեան վէ ֆըրսաթ պըրադմաղ իսէ, արթըգ միւշարիլէյհէն տախի իսթէր իսթէմէղ, Էւրոպա մէնաֆիի ումումիյէսինի ֆէտտա իլէ, Ռուսիա իթթիֆաղընա մէյալ պուլունաճաղը միւհթէմէլ տիր։

Պինապէրին, հալը հաղըրտէ Ռուսիանընն Սէպասթօբօլու իմարընտան օլան մուխթարա վէ մաղարրաթ էվվէլքինտէն զիյատէ օլուպ, պունուն նէթիճէի սէրիասը, Գարա տէնիզինն պիր Ռուսիա կէօլիւ մէսապէսինտէ պուլունմասը մատտէսի օլաճագ տըր։

Պունատան օն իւչ մահ մուդատտէմ փարիս ահտնամէսինէ իսթինատէն Գարա տէնիզ սէվահիլինտէ հարպ լիմանը պուլունմասընը մէն իտէպիլիր իսի, լաքին պու կիւնքի կիւնտէ արթըդ ատտէն պիր շէյ տէմէյէ սալահիյէթիմիզ դալմասը, էկէր Ռուսիա Սէպասթօբօլ իլէ պունա պէնզէր տիկէր դալէլեր ինչա իտէր իսէ, Լոնտրատա կէչէն իլք պէհար էսնասընտա փարիս ահտնամէսինին պաղը մէվատը մաղամընտա գայիմ օլմաղ իւզրէ, դարարկիր օլան մէվատը ահտիյէի ճէտիտէ լճապընճա, Ռուսիա Գարա տէնիզտէ իսթէտիյինի եարմայա մէէզուն օլմասընտան, Ինկիլթէրրա տէվլէթի պիլա իթիրազ հէր նէ օլուրսա օլսուն դապուլ իտէճէք տիր։ Իշթէ Ինկիլթէրրա ումուրու խարիճիյէսի նաղըրը լօրա Կրանվիլ տէվլէթինին հուգուգունու վէ միլլէթինին շան ու շէրէֆինի պու սուրէթտէ մուհաֆազա իյլէմիշ տիր։

Միւշարիլէյհ իլէ պաշ վէքիլ Մ. Կլատսթօն փարիս ահտնամէսինին օն պիրինճի վէ օն իւչինճի վէ օն տէօրտինճի մէվատտը գավիյէսի եէրինէ պիր մատտէ թանզիմ իթմիշլեր տիր քի, պու տախի Գարա տէնիզ պիթարաֆլըգընընն՝ ըղվինա մուգապիլ պօղազլարընն գարանմասը հագգը գատիմինտէն իպարէթ տիր։

Իշպու միւլահազաթա մէպնի, Բարլամէնթօտա Լօրտ Սէսիլ Թարաֆընտան վիւքէյայա իրատ օլունան սիւալի թադտիր իտէր, վէ ֆագաթ պու պապատ օիւքիւթին հէր շէյտէն էվ լա իտուկինի պէյան վէ թէքրար իյլէրիզ։

Պիզ կէչէն սէնէ Մ. Կլատսթօն իլէ լօրտ Կրանվիլ իլ ին մէհարէթի տիբլօմաթիզ իյէսի սայէսինտէ հէմ Ինկիլթէրրա վէ հէմտէ Էւրոպա մէնաֆիինին բէք այպ սուրէթտէ թէրք ու ֆէտտա իյլէտիք, վէ եէտիմիզտէ պիր հագգը իթթիրազ վէ եախսօտ Ռուսիանընն եարաճաղը շէյլերի մուայենէ սալահիյէթինի պիլէ պըրադմասընը։

Ռուսիա թարաֆընտան Սէպասթօբօլ հագգընտա վէրիլէն դարար շիմտիլիք մէճհուլ օլուպ, պունուն իճրասը տա ղէմանէ միւհթաճ վէ Ինկիլթէրրա տէվլէթի թարաֆընտան պու պապատ տէսթիքէս օլունապիլէն մալումատ իսէ, ղաղէթալար ըիվայաթընտան իպարէթ օլմաղլա, պու պապատ ալընան մալումատը տէրէճէի թադտիր վէ քիֆայէտէ օլամայաճաղը վարէսթէի տէլիլ վէ իհթիճաճ տըր։

Մարտ 18 ինճի կիւնիւ փարիստէ Դօմիւն թարաֆկիրանը ճանիպինտէն պիր կէօնա Նիւմայիշ վուգույի իչին էնտիչէ վէ վէսվեսէ իտիմէքտէ իքէն, ղիյատէսի իլէ պիր հալը սիւքիւնէթ վաղը օլմուշ տուր։

Պու պապատ. թախտիչի էղհանը մուճիպ օլան քէշֆիյատ էսասսըզ օլմուշ օլուպ, տէօրթ պէշ մահէլլատ ղիյաֆէթլէր քէշլատ օլունմուշ իսէտէ, հիչ պիր կէօնա Նիզամընըզըզ ղուհուր իթմէմիշ տիր։

Մ. Թիէր իշպու մուսիպէթլու թարիխի իչին, սիրահ գուլլանընընընը մէճլիս իթմէսի իլէ էմրի պասիրէթէ ըիայէթ իթմիշ տիր։

Օն տօգուզունճու ասրա նազարէն, իթալեա իլէ Բաբա մէսէլէսի իւզերինէ, վէրսայլ գապինէսինի զայէթ մէշղուլ իյլէյօր։ Պու մէսէլէ իւզերինէ, հէր կիւն մէճլիսի մէզքիւրտէ պահս օլունույօր։

Գավիէն սէօյլէնտիյինէ կէօրէ, վէրսայլ գապինէսինտէ, խարիճիյէ նաղըրը Մ. տը Բէմիւզա, ըէսմէն

Բարայա պէյան կրկէմիշ տիր քի, Ֆը-բանսա պունճա փէլաքէթ չէքտիք-տէն սօղրա, Բարալըղըն ահվալը հաղըրէսինին իպդասընտան մնասա իթալեասան պաշդա պիր չէյ թա-լէպ իտէմէղ։

— Մ. Թիէր, պիր էյամ թէրէա-տիւա կէօսթերտիքտէն սօղրա, խա-րիճէյէ նաղըրընին էֆքեարընա մէյ վէ իթթիֆադ իթմիշ իմիշ։

Մաճար գազէթէսի թարաֆտարը օլան Լոյա տը Բէսթի նամ զազէթա, գոնթ Անտրասինին Մաճարիսթանտա պուլունմասընտա բոլիթիդաճա աղը թէրթիպաթ պուլունտուղունու շէ-սիտէն ճէրհ իտէյօր։

Ղազէթայի մէղքիւրտ չէյլէ օգունուր։

“Իշիթմէյիմիզէ կէօրէ, գոնթ ժիւլ Անտրասի, Մաճարիսթանտա Բասկալեա կիւնէրինի կէչիրէճէք, վէ Բէշթասա լոգամէթ իտէճէք վէ իհթիմալ տը քի, Թէրէզտէ, լոգա-մէթինի օն պէշ կիւն սիւրտիւրէճէք տիր։ Գու միւնասէպէթլէ, գոնթը միւմայիլէյհին Օֆէնտէ վաղը օլան սան լոգամէթինին բոլիթիդաճա թէր-թիպաթը ազիմէյ տայիր իտուկի թէվթուր պուլմուշ տուր։ Գոնթ Անտրասի, Մաճարիսթանը չիմիքի գապինէսինէ դարշը իթթիֆադը խա-ֆի թէշքիլինէ տայիր թէրթիպէ կէ-լինճէ, էճնէպի օգուսանլարը ղիհ-նինի թախտիշ իտէպիլիր թէվթուր-լար շոյա պուլույօր։ »

Բրուսիանը տը ըղատէկեան գա-մարտը, 1872 սէնէսի պիւտճէսինի պիլ իթթիֆադ վէ պիրա միւճատէլէ դապուլ իթմիշ տիր։

Մալիյէ նաղըրը, հիւքիւմէթին ահվալը մալիյէսինի հավի օլան լա-յիհայը, միլլէթ մէճլիսինին հիւսնի միւվաֆէգաթընա հավալէ իթմիշ տիր։ 1872 պիւտճէսինտէ օն տէօրթ պուչուդ միլիոն թալերլիք ֆազլա-ը պուլունուպ, ֆազաթ Բրուսիա տէվլէթի խազինէսինին լաղվը իլէ, սիւյունաթը ումումիյէնին թէէտիյէ-սի իչին դըրդ տէօրթ միլիոն թալէր հաղըր պուլունճադ տը։

Ալզաս իլէ Լօրէնտէ ասաքիրի միսթահֆիզէնին մուդիմ օլաուզա էյալէթլէր իչին եէնի նէշր օլունան գանունա տայիր Մօնիթէօր տը լա Մէօրթ նամ զազէթասա իլթիարը ա-թի նէշր օլունմուշ տուր։

Կէլէճէք մայիս այընտա թալիմա-թա պաշլանճադ տը, թէվթուր-լարըն էօնիւնիւ ալմադ իչին պու եիւղ ինճի տէֆա օլարադ թէքրար իտէրիղ քի, ասքէր թալիմիրինէ տայիր Ալզաս իլէ Լօրէն սէքէնէլէրի-նէ իսիթապ օլունան թահրիրի տաքէր եախօտ հէրնէ վէճհէ օլուրսա օլ-սուն պիր էմր, սէնէի ճարիյէնին հոկ-տեմբեր այընտան էվվէլ վաղը օլա-յճադ, վէ իլավէ իլէրիղ քի, 1851 յունվար 1 տէն էվվէլ տիւնեայա կէլ-միշ օլան Ալզաս վէ Լօրէնլիլէր, իսլամէթի ասքէրիյէյէ ասլա ճէար օ-լունմայաճադ վէ պու տա նէ իհթի-յաթա վէ նէ տէ միլլէթ մուհաֆըզ-լըղընա տախիլ օլարադ, վէ պինա-պէրին եէտի սէնէտէն էվվէլ Ալզաս վէ Լօրէն սէքէնէսինտէն միլլէթ աս-քէրի ալընմայաճադ տը։

Ինկիլթէրրա իլէ Ամերիդա իսլ-թիլաֆ վէ մուարազասը, զայէթ միշ-քիլլիճէ օլարադ միղաքէրաթը տիր-լամաթիղ կիր պիր դալըպա կիրէճէք տիր. լարին էկէրչի, միթէտիլ պիր էֆքեարտա միղաքէրաթ ճէրէյան իտէճէք օլուրսա, պիր մուհարէպէյէ միւնճէրը օլան նէթայիճի վախիմէ էրպապը ադլ ինտինտէ զահիր վէ աշիքեար տը։

Ինկիլթէրրատա հիսապ վէ թախ-մին օլունտուղունա կէօրէ, պիւհրանը հաղըր վէ օնան իլէրի կէլէն նէթի-ճէլէր եիւղլունտէն, թիճարէթ վէ սանայի, հէման Ամերիդանընն թալեպ կիլէտիյի տօլայըսան զարարլար գատար սէքթէսար օլմուշ տուր։ Պէօյլէ պիր իկթիսատ, իքի միլլէթին իչինտէ մուսիպէթլի օլաճաղընան, Ամերի-գա իլէ Ինկիլթէրրա դապինէլէրի էյիճէ սիւշիւնմէլի տիրլեր։

Մ. Կլատսթոնուն, բէյիսի ճիւմ-հուր ճէնէրալ Կրանթը պէյանմամէ-սինէ վերտիյի ճէվապընա չիմիկէ գատար գաթի պիր սէօզ կէլմէմիշ տիր։ Լաքին շու սահիհ տիր քի, մէ-սելէ, մէճլիսի վիւքելատա ուղուն ուղատիյէ թէճէսիս վէ թէտրիդ դըլընմըշ տը։ Գունան պաշդա, զանն օլունտուղունա նաղարէն Ինկիլ-թէրրանընն վերտիյի ճէվապնամէտ, թազմինաթը մաթլուպէնին շոյանը գապուլ մէվատտէն օլմատըղը պէ-յան դըլընմըշ տը։

Ինկիլթէրրա գապինէսի պունա տիդգաթ իթմէլի, վէ հէր նէվի միւ-զաքերէյէ տէ սէտտի միւմանաաթ չէքմէմէլի տիր. չիմքի թիճարէթ ահոնամէսինէ տայիր Ֆրանսա իլէ օլան հալ պու իշտէ տէ վաղը օլուր։

Փարիս 14 մարտ.

Բօմատան կէլէն խապէրլէրէ կէօ-րէ, եէնիտէն եէնի միւշքիլաթ ղու-հուր իլէմիշ վէ կէօրիւնիյօր քի, Մ. Թիէր, Բաբատան կիւն պէ կիւն խօշ-նուտսուզ օլուպ, թուրթուղու թա-րիգի բոլիթիգայը պէղայէթ տէրե-ճէտէ թէպտիլէ գարար վերմիշ տիր։ Սէօյլէնտիյինէ նէզարէն, Ֆրանսա սէ-ֆիրի, սէմթի մէմուրիյէթինէ կիտէր-իքէն, Ֆլորանսա գապինէսի իլէ օլան իշի ֆէվգելատէ սուրէթատ թէսհիլ իտեր թալիմատար ախշ իթմիշ ի-միշ, բէյիսի հիւքիւմէթատէն։ Սէֆի-րի միւմայիլէյհին իլէ մէմուրիյէթի, իքի տէվլէթ պէ յինտամ եէնվէ ղա-յէթ կէրկիլէշմիշ օլան միւնասէպա-թը տիբլօմատիգ իյէ պաղլարընը եէնի-տէն իպդա իթմէք, վէ բրէնս Ֆրէ-տերիք Շարլը եէնի եօլճուլուղու սայէսինտէ քէսպի թադվիյէթ պուլան Իթալեա վէ Ալէմանեա ֆըրդասընընն թէէսիրինի, Իթալեա վէլիի ահալը բրէնս Հիւմպերթին հալլու թարիգի-նէ միւսաիի կէթիրմէք տիր, քի պու տախի իպթիդայի հալտա Իթալեա իլէ Ֆրանսա պէյնինտէ պիր իթթի-ֆադ հաղըրլամադ տը, պունա մուգապիլ Ֆրանսըղլարընը դօնշուլ-ընընն նէզաքէթինէ տօղանմայան վէ եինէ Ֆրանսանընն գատր ու հայսիյէ-թինէ մուխիլլ օլմայան միւսաատա-թը թէքլիֆ իյէյէրէք։ Սահիհ խա-պէր ալ ընադղընա կէօրէ, Ֆրանսա հիւքիւմէթինին, մալիւմի ամմէ օլ-սուղու իւզրէ, միլլէթ մէճլիսինտէ ճէմիյէթլի վէ նուֆուզլու Գամթալիք աղալարը էօնիւնտէ օլան մէսուլիյէ-թէ սէքթէ կէթիրմէմէք իւզրէ վէ սուրէթի մահրէմանէտ միւզաքէրէ օլունաճադ տը։ Բէյիսի հիւքիւմ-թին թուրթուղու թարիդին սուրէ-թի թէպտիլի, իւլթրամոնթանէրին խթիտալարընա տէյիլ, պէլքի Ալէ-մանեա տիբլօմասիսինին միւթադը-պէն դուլանաղը տէսայիսէ ամթի օլունուր։ Մէսելա կիւնէշ կիպի ա-շիքեար տը քի, բրէնս Ֆրէտերիք Շարլը Իթալեայա վաղը օլան սէ-յահաթը, Ֆրանսանընն խէվֆ ու էն-տիշէսինի մուճիպ պիր սուրէթտէ տիր, վէ հաթթա Իթալեա զազէթալարը, անը սէթր իթմէյօրլար։ Իշթէ պու սէպէպէ մէպնի տիր քի, Իթալեա տէվլէթի նէզտինտէ թայէին դըլը-նան Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Ֆուրնիէ եարընա գալմայարադ, ալել ացէլէ պու ախշամ փարիստէն ազիմէթ ի-տէճէք, Գաթօլիքէրին արզուհալ-լարը իւզրինէ միլլէթ մէճլիսինտէ օլաճադ միւպահասայա պէքլէմէք-սիզլին։

Բաբանընն նէզտինտէ Ֆրանսա սէ-ֆիրի պուլունան Մ. գոնթ ա'Արդու-րա կէլինճէ, սէֆիրի միւմայիլէյհ հէնուզ իսթիֆա վերմէմիշ տիր, ֆա-գաթ Բօմայա ավէթ իտէմէյճէյի տէ իհթիմալը գավի տիր։ Ֆիլ հա-զըրդա պէյան իտիլիր քի, թէվա-թուրընն սէօյլէնտիյի կիպի, էկէրչի անճադ վիլայէթ մէճլիսլէրինին թէ-ճէմմիւլինտէ հաղըր պուլունմադ ի-չին Ֆրանսայա կէլմիշ իտի իսէ, բէք աճէլէ իթմիշ օլուր, չիունքի վիլայէթ մէճլիսլէրի հէնուզ աշըլմամըշ տը. վէ տահա օն պէշ կիւնտէն էվվէլ տէ աշըլամաղ, վէ Մ. տ'Արդուր, պիր հաֆիթատան պէրու տուր քի, միլ-լէթ մէճլիսինին թէճէմմիւլերինտէ նի-զամընտա վէրսայլտա հաղըր պու-լունույօր։

Հաղըդաթը հալ պունան իպա-բէթ տիր։ Բօմատա իթալեա հիւքիւ-մէթի նէզտինէ Ֆրանսըղ սէֆիրի իր-սալը մատատէսինէ կէլինճէ, Բաբա, Մ. տ'Արդուրա քէնտի իշթիքեա վէ խօշնուտսուզլուղլարընը շէտիտէն պէյան իթմիշ վէ օ տախի պու իշ-թիքեալարա հէմէֆքեար վէ վէրսայլ-տա թատահուպունտա պուլունմուշ տուր։ Մ. Թիէր, իշպու իշթիքեա-լարա սէմի իթիպար իթմէյէրէք վէ Մ. Ֆուրնիէնին Բօմայա ազիմէթի ի-լէ, հալը հաղըր կէրէք քիւրսիի չէ-րիֆ վէ կէրէք պիղզաթ Ֆրանսա հիւ-քիւմէթինճէ նաղիլէնմիշ տիր, վէ զանն օլունուր քի, Մ. Թիէրին ի-թիրազ իյէտիյի կիպի, ըսրդլը սու-րէթլէ խսթիֆա իթմէսիքատէն մաա-տա, միւնասիպ պիր վաղթատա սէս-սիզճէ վէ մանֆիճէ կէրի չէքիլէրէք, իշպու մատատէյէ պիր իսիթամ վերէ-ճէք տիր։

Կլոպ նամ զազէթատա տախի շու վէճհէլէ օգունուր։

Մ. Ֆուրնիէնին Բօմայա ազիմէ-թի չիմտի իթալեա պիրլիյինէ ումում միւնեա թարաֆընտան գապուլ օ-լունմուշ օլաուզունա պիր խապաթը գավի կիպի նաղար օլունաճադ տը։ Ֆրանսա, վիքթօր Էմմանուէլ հաղ-ըէթլերի նէզտինէ պիր սէֆիր կէօն-տերմէքլէ, իւլթրամոնթէն ֆիզ ասը-նըն իւմիտլերինի պօշա չըդարմըշ տը։ Շիմտիքի օլան իշլեր, իլերիտէ արթըդ մաղլուպ օլմայաճադ տը։ Ֆրանսա, դրալլըդ, եա ճիւմհուր վէ եախօտ իմբերաթօրլուդ տա օլսա, պունուն իւզրինէ արթըդ տուշիւն-մէյճէճէք տիր։

ՃԷԶԱՅԻՐ

Ֆրանսանընն ըէսմի զազէթասը, ճէզայիր մէմլէքէթինին իւչ դըթա էյալէթլերինին “ահվալը բոլիթի-ղըյյէսինի», շու վէճհէլէ խիւլասա կյ-լէր։

“ Ճէզայիր։ —Ումումէն ասայիշի հալ հիւքմ իտէյօր, վէ հաֆթա պէ հաֆթա կէլէն բաբօրթօլարտա բոլի-թիդա եախօտ ասքէրիճէ հիչ պիր վաղտա ղիքր օլունմայօր։

“ Պիր քիւմ չէքիրկէլէր։ ճէլա-տան կէչիպ, Ղարպա տօղրու կիտէ-յօր։

“ Օրան։ —Բոլիթիդա հալը բէք կիւղէլ տիր։ Գապիլէլէր իւզերինէ վերկի գոնան էշեալարընն թահրիրի խիթամ պուլմուշ, վէ վերկի իւզերի-նէ 7 էքքա զամմ գըլընտըղը քէչֆ օլունույօր։

“ Պու կէօշէր եվլի օլան գապի-լէլէր, սէրպէսթճէ հարէքէթէ ալըշ-մըշ օլտուգլարընտան, չատըրլարը-նընն տայիրէսինի կէնիշլէթիպ, տա-վարլարը մէրա պուլմադ իշլին Սահա-րա սահրասընա տաղըմըշլար տը։

“ Խըրտըղլար կիւրուհլարը, ասա-քիրինմիզ պէօլիւքլէրինտէն գօվլան-մըշլար իսէտ, տարպ տաղլարա չէ-քիլէրէք վէ ֆիրարլէրինէ մանի օլան պինլէրճէ գօյունլարը պրագըպ, ֆի-լար իտէպիմիշլէր տիր։

“Մէլիլա ճիվարընտա խու-սուսմէթ վէ մուգաթէլէր քեամիլէն մէքս վէ թաթիլ օլմուշ, ֆագաթ, ի-քի Ֆասը գապիլէ Թաֆրաթա օվա-սընտա աէօյիւշմիշլէր, վէ թարա-ֆէյնտէն խայլի վէֆկյաթ վէ մէճ-լուհլար օլմուշ տուր։

“ Մուհարէպէի մէղքիւրէ, սօղրա-տան զուհուր իսէն ինթիդաճլար սէ-պէպի իլէ պիր տերէճէյ գատար վէ-խամէթ քեպ իտէպիլիյօր։

“ Ժէրիվիլ ճիվարլարընտա չէքիր-կէլէր կէօրիւնմիշ օլտուղունան, իշպու ֆէլաքէթին էօնիւնիւ ալմադ իչին լաղըմ կէլէն թէտապիրէ թէչէպ-պիշ օլունմուշ տուր։

“ Գոնսթանթին։ — Թէքմիլ ֆըր-գայի ասքէրլիյէտ հալը սիւքիւնէթ հիւքմ կյէյօր, վէ ճէնէրալ տը լա Գրօանընն գօմանտասը թահթընտա օ-լան ասքէր պէօլիսիս, եաշաշ եա-վաշ Սուֆա տօղրու հարէքէթի կյէ-մէք իւզրէ տիր։

“Ֆյա էլ Քէպիրին չէհրի այինէրի իճրա օլունտուգտա, հիչ պիր գըրը-ՀԸՂԼԸԴ ղուհուր իթմէմիշ վէ հիչ պիր կէօնա կէօսթէրմիշ վագը օլմամըշ տը։

“ Զահրէլէր էյիճէ տիր, վէ իլգ պահարատա օլան չիֆթճիլիք կիւղել-ճէ խիթամ պուլույօր։ »

Մէց դալէսինին թէպլիմի հադ-ղընտա մարէշալ Պաղէնին մուտմէլա-թընը թէֆթիշ մէմուր օլան դամի-սիօն, մարտ 18 տէ մարէշալը մի-մայիլէյհի սօն տէֆա օլարադ մուհա-քէմէյէ չագըրմըշ, վէ մէճլիսի մէղ-քիւր քէնտի լաբօրթօսունու թէր-թիպ իլէ, կէչէն հաֆթա զարֆընտա Ֆրանսա հարպիյէ նաղըրընա թադ-տիմ կյէմիշ սէ։ »

Բիզանդն ճէնօվայա կիտէն եօլուն կէչիրմէսէ Մաճարինին ճէնազէ ալա-յընա պէյիւք ղէյնէթ օլմուշ վէ հէր եէրտէ եհալինին լեհճէսինտէ հիւզն վէ թէվճհիհ էսէրի կէօրիւմիւշ տիր. Լիւդ, Բօրչիա, Բիսթօա, Ֆը-բադգինա, Պոլոնեը, Մոտէն, Բէճճիո, Էմէլիա, Բարմ, Պօրցկօ, Սան Ֆօմինօ Սբինէթթա վէ Ալէքսանտրիա շէհիր-լէրինտէ իւչ լեճպլի պայրաղլար թէ-մէվվիւճ իթմիշ վէ միւշէրրէֆ օլ-սուն Մաճարինի, եաշասըն ճիւմհու-րիյէթ տէյի պաղրըշըմըշ տը։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Մէարիֆ նէզարէթի միւսթէշարը ութուֆէթլու Ալէգօ պէյ հաղրէթ-լէրինէ, բիւթպէի պալա թէվճհիհ պույրուլմուշ տուր։

— Աւթրիա վէ Մաճարիսթան տէվլէթի ֆէխիմէսինին Տէրսաատէթ-տէ մուդիմ սէֆիրի գոնթ Լիւտոլֆ

ճէնապէրի, սէֆարէթ պաշ թէրճիւ-մանը տախի եանընտա օլուղու հաշ-ատ, էօթէքի կիւն խարիճիյ նէզա-րէթի ճէլիլէսի տայիրէսինէ կիտերէք-տէվլէթլու Սէրվէր բաշա հաղրէթ-լերի իլէ ուզուն ուզատյա միլա-դաթ իթմիշ օլտուղունու լա Թիւրքի եաղըյօր։

Սոն բօսթա իլէ կէլիպ, միթա-լէա իթտիյիմիշ Աւսթրիա զաղէթա-լարը, պու սէնէ Սլավ էֆքեարընդն շիտէթլիճէ պիր հէյէճանա պու-լունմադտա վէ ատէթա Սըրպիյա վէ Գարատաղ վէ Պօհէմիա վէ հաթթա Մահարիսթանտա պիրէ Սլավ իթթի-հատը ֆիքրի թամիմ իթմիշ տերէճէ-սինի պուլմադտա օլտուղունտան պահպէ, շու հալին Սալթանաթը սէնիյէ Օսմանիյէյէ տախի այիտ օլ-մասընա մէպնի, պունա ատյիր թէ-շէպպիւս իտիլէճէք չարէնին, Յէվլէ-թի Ալիյէ էլէ պիլ միւզաքէրէ վէ պիլ իթթիֆադ պուլունմասը խուսուսու-նա, Աւսթրիա տէվլէթի զարար վեր-միշ օլտուղունու, վէ հաթթա պու-նուն իչին Յէրբատաէթ սէֆարէթխա-նէսինէ տախի պիր նօթա կէօնտեր-միշ պուլունտուղունու պէյան իթ-մէքտէ պուլունմուշ օլտուղըրընա նաղարէն, սէֆիրի միւշարիէյէին պու ատֆա Սէրվէր բաշա հաղրէթ-լերի իլէ վուղու պուլան միւլաղաթը միճէրրէտ շու իշ իւղերինէ պաղը միզաքէրաթ ղըմնընտա օլտուղու պիրճէ շիւպհէսիզ տիր։

Սէֆիրի միւշարիէյէ պու ախ-շամ զաթը հաղրէթի Սատարէթբէ-նահի իլէ պաղը վիքէրայի ֆինամէ մախտուս օրմադ իւղրէ պիր ղայա-ֆէթի վեյէճէյի տախի լա Թիւրքինին ճիւրէնի ռիվայաթը միհիմէսինատէն տիր։

Պասրէթ.

Իրանը մախտուս

Պապը ալի ճանիպի սամիսինատէն սոն տէֆա նէչը պույրուլան իլանա-մէնին տէօրատինճիւ ֆիզրատընտա էսկի էսհամ տասհաղը սէհիմէրինի, էսհամը ճէտիտէյէ թահվիլ իթմէք իտիբարէրի հալտէ, ֆայիզի սէնէ-միսինատէն եիւզտէ օթուղունու թէրք իտէրէք, թէպտիլ իտէպիկէճէքլէրի, վէ պունա տայիր իթթիֆադ օլունան ուսուլու մախտուսէսինին մալիյէ նէ-զարէթի ճէլիլէսինատէն պէյան օլու-նաճաղը միւնտէրիճ պուլունտուղուն-ման, օ եօլտա էսհամը տուիյէ իլէ մուդամատաթը, էսհամը ճէտիտէյէ թէպտիլի ղիբր օլունան իլանամէ մուճիպինճէ, ֆայիզինատէն եիւզտէ օթուղ թէնղիլէ իլէ, իճա օլունուր, պիր դարն էլտատէ ինթիղազը մէշ-բուրթ պուլունան էսհամատէն սէհիմի ճէտիտէ թէպտիլի արզու օլունուր իսէ, քէնդալիք ֆայիզինատէն եիւզտէ եիրմի պէշ թէնղիսի իլէ կյֆա գը-ԼԷՆԸԸ. իմթիյազը եանի հալը վու-ղունտէ նըսֆը էվլատէ դալըպ, նըսֆը տիկէրի խաղինէյէյիտ օլան էսհամատէն տախի էվվէլճէ սէհիմի տատիտէն շու իմթիյազը սէհի-մէ թէպտիլ օլունմուշ պուլունան-ըրատան, եիւզտէ եիրմի վէ ադճէսի իլէ ալընշ օլանըր իչին, եիւզտէ եիրմի պէշ թէնղիլ իլէ միւպատէլէ իտիլիր, վէ պունըրընը իչ ճինսի տէ սէհիմի ճէտիտի ադճէ վերիպ, ալան-ըր կիպի, իմթիյազէ նայիլ օլուր։ Շէյլէ քի, սահիպ սէհիմէ էմրի հա-ղըդ վագը օլտուգտա, էրքէք վէ դըզ էվլատը վար իսէ, անա օրմա-ըզը հալտէ, էրքէք էվլատընդն էվ-լատընընա, անէր տախի օրմատըզը սուրէթտէ պապայա վէ անայա, պրն-ըրատան տա պիրիսի եօղ իսէ, զէվճ ու զէվճէյէ միւթէսավ իէն ինթիղալ իտէր, վէ էկէրչի էվլատը վէ էվլա-տընդն էվլատը վէ պապասը վէ անա-սը վէ խաթտուն իսէ, դօճասը վէ էր-քէք իսէ, գարբսը օրմաղ տա քիմսե-սիզ օլարադ վէֆաթ իտէր իսէ, օլ հալտէ մահլիւլ գալըբ, շու դատար քի, պու սէհիմերին ֆայիզի էսհամը ճէտիտէ կիպի եիրմի զուրուշա պէ-յաղ մէճիտիյէ օլարադ, վերիլմէյիպ զաթէն մէթալիք ադճէ իլէ ալընմըշ պուլունտուղու ճիհէթլէ երինէ մէթա-լիք օլարադ իթա դբլընը։

Պու տախի

Էսհամը ճէտիտէի ատիյէնին նի-սան իպթիտասընտա իթտաը, նիզամ-նամէի մախտուսու ահքատմընտան օ-լան ֆայիզինին էօնիմիզտէքի շէհրի նիսան իպթիտասընտան իթիպարէն, պէհեր հաֆթա բաղար իսթէսի վէ սալը վէ չարշամպա կիունդերի սատթ ալթրատան սօղուզա դատար իթտաը թէրթիպ դբլընընդընտան, ատհապը էսհամընդ էյամը մէղքիրէտէ մալիյէ խաղինէի ճէլիլէսինատէ օլան տայիրէի մախտուսէսինէ միւրաճաաթ էյլէ-էլերի։

— Լա Թիւրքի զաղէթասը Լէ-վանթ Հերալտընդ. վիքէա մատաղտը հադդընտաքի պէնտի իւզերինէ եաղ-մշ օլտուղու ճէվապէ, Լէվանթընդն վերակի ճէվապէ ճէվապ օրմադ իւղ-ըէ, պու քէրրէ տախի պիր պէնտ նէչը իթմիշ, վէ պունուն խիւլասայի մէալի վիքէյայի Օսմանիյէնին, ա-սատթը Օսմանիյէ հիքմինճէ, իհթի-շամ էվ միւսաֆիրլերի իքրամէ, վէ պիր թադըմ զայիա ուշադտըը խ-թիխտամէ մէճպուր օլտուգտը, վէ հաթթա մէմալիքի օսմանիյէտէ պու-լունան սիֆերայի էճնէպիյէնին վէ հաթթա զօնտօլտարընդն պիրէ պիր թադըմ զայիա ատէմ գուլլանմադտա պուլունտուգտարընը պէյանտէն, վէ լա Թիւրքինին նիմ ըէտմի զաղէթա օրմա-յըզ, հուրրիյէթ թարաֆտարը վէ զայրի ըէտմի պիր դաղէթա պուլուն-տուղու իֆատէսինատէն իսլարէթ պու-լունմուշ տուր։

— Պիւքրէշ զաղէթասընտա հա-վատասատը ամիյէ օգունուր։

“Կէչէն բաղար կիունիւ հավա զա-յէթ լամիճ վէ միւսահա օլտուղու հալտէ, Պիւքրէշտէ պուլունան պիր ճիւմլէ տատքիրի միւսթահֆըզէ զա-ղրմանը Զէշմէճի նամ պաղչէտէ է-սատէթլու բրէնս Շարլ հաղրէթլերի-նին հուզուրունա չըղմըշլար տըր։

Էրթէսի սապահ բրէնս հաղրէթ-լերի սաֆֆ բիյատէ իւչիւնճիւ ալայընը զէյարէթ իթմիշ, վէ դուշլուգ թատ-մը տախի ալայը մէղքիր զապրթանը իլէ պիրլիքտէ եէմիշ տիր։

Եինէ օ կիւն բրէնս հաղրէթլերի, Բուսիա տէվլէթինին Պիւքրէշտէ մու-ղիմ ճէնէ, ալ զօնսօլոսու նամընա պիր պէյիւք զայֆիթի վերերէք, միւսի-բան մէճլիսի ըէյիսի Լաղզարդաթար-ճի վէ ումուրու էճնէպիյէ միւտիրի ձորէս Գօսթանֆորիւ վէ ատատքիրի պէրրիյէ պիրինճի ֆրգասը դօմանտա-նը ճէնէրալ Սալ՛ճն վէ սայիր պաղ-ազայի միւթէպէրան հաղբը պուլուն-մուշլար տըր։ „

— Ամասիա մուհասէպէճիսի սապրգ իզզէթլու Բուսի էֆէնտիյէ, Գօնեա վիլայէթի տախիլինատէ Պուլկար մատ-տէսի հիմայունի միտիրլիյի թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

— Վալիտէ սուլթան ալիյէթիշ-շան էֆէնտիմիզ հաղրէթլերինին Ա-սարայտա ինշասընա միւվաֆֆադ օլ-տուդլարը չէշմէ, պունատան պիր հաֆ-թա մուդատտէմ հիւմանի իսթիթամ օ-լարադ, եարընքի ճիւմա կիունիւ բէս-մէն քիւշատ պույրուլաճաղը իշլիտիլ-միշ տիր։

— Իշ պու բաղար ախշամը սա-աթ 3 դարարլարընտա էքի նէֆէր Բուսիա պէյօղլու հարիդ մահէլլինատէ ֆէրիտիէ սօղաղընտան կէչմիքլերին-տէ, մերդումանտէն պիրիսի սու-տէօքմէք մինասիպէթի իլէ պիր վե-բանէյէ սարարընընտա, հէր նասընը իսէ, վերանէտէ 25 արշին տերինը-յի պուլունան պիր գույուլա տիշեր, վէ տիկեր բէֆիգի պունու կէօրերէք տեր հալ եադընտա պուլունան վա-լիտէ չէշմէսի դարաղօլունա խապեր վերերէք, տեր հալ զապթիյէլեր եէ-թիշիրլեր գույուճու կէթիրերէք մեր-զումու գուրթարընընը, պիր սատթ սօղրա մեզգումուն ադընը պաշընա կէլմիշ իսէ տէ, սօղ պաճաընը դընընը-մընշ տըր։ Պէյօղլու վերանէլերինատէ պուլունան ադդը աչընդ գույուլար-տա պու կիպի վուգուաթընը պաղէն վուգու պուլմադտա տընը։

— Խարիճիյ նազընը Սէրվէր բաշա հաղրէթլերի, խաֆիֆճէ նա-միզաճ օլտուղընընտան տիւնքի կիւն Պապը Ալիյէ կիտէմմիշլեր տիր։

— Բուսիա սէֆիրի ճէնէրալ Իկ-նաթիէֆ հաղրէթլերի, տիւնքի կիւն Պապը Ալիյէ կիտերէք, Սատաղամ հաղրէթլերի իլէ ուզուն պիր միւ-քեալէմէտէ պուլունմուշ տուր։

— Թարապուլուսու Ղարաղ վալի-սի բաշա հաղրէթլերի, օրատաքի ֆու-դարայա պուղտայ վէ արբա տաղրթ-մընշ։ Արատաղրընը պինէք պարկիրլերի ղայ ու թէլէֆ օլմուշ օլտուղունտան մահտուլաթ տայիր սէնէլեր կիպի մէ-մալիք էհալիսինիէ իհթիյաճաթընա քեաֆի օրմայաճադ իմիշ։

Թարապուլուստան Մալթայա դա-տար տէնիզ ալթընտան օլան թէլէկ-ըաֆ թէլի չըղան սէնէ գօրմուշ վէ թամիրինէ չիմտիյէ դատար դայա օ-լունմամընշ տըր։ Գէվա պու կիունդեր-տէ եինէ չէհրի մէզպուրատէն Պէնկա-զիյէ թէմտիա օլան թէլէկրաֆ թէլի գօրմուշ տուր։

— Օտէսատա թարտ օլունմուշ օլան տէօրթ նէֆէր Օսմանը թէպա-ալարը, Բուսիանդն սոն բօսթա վա-բօրու իլէ Յէրբատատէթ կէլերէք հիւ-քիմէթէ թէսլիմ օլունմուշլար տըր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՃԷ

Իսկէնտէրիյէ 3 ապրիլ.

Մ. Օբէնհայմ վէ եէկէնի վէ գում-բանիասը վէ Ֆրանդօ—Լժիբսիէն նամ ղանդա, 18 այ իչին Իրտիվիյէթի Մըս-րիյէյէ 4 միլիօն Խնիվիզ միրասը բէչինաթ իսթիղրազ վերմիշ տիր։

Վիէննա 3 ապրիլ.

Բրուսիա հիքիմէթի, մուհարէպէնին նէթիճէլերինատէն 1873 տէ Վիէննատա քիւշատ օլունաճաղ սերկիի իտէմնեէճէյի ճիհէթլէ, սերկիի ումումիտէ չօղ էչնա վաղ մէղքիրուն, 1874 սէնէսինէ թէէ-խիր օլունմասը զրմնրնտա, հիքիմ-թիմիզ իլէ մուխաղերաթա կիրիշմիշ տիր։

Ումումէն էօյլէ զանն օլունուր քի Բրուսիա հիքիմէթինին մեղքիր թէք-լիֆի զապալ օլունուր տէյի։

Պօրսա գիյատէ, գարարըզ պիր հալ-տէ տիր։

Միւնիխ 3 ապրիլ.

Գրալ հաղրէթլերինին, բրէնս Ֆրէտէ-րիք Շարլըն դըզը իլէ նըշանլանմըշ օլ-տուղու տիբլոմաթ տայիրէլերինատէ սէօյ-լէնմէքտէ տիր։

Վատրիտ 3 ապրիլ.

Ինթիխապ օլունան զալէմերին էք-սերիսի, հիքիմէթ թարաֆտարը տըրղար։

1872 մարտ 23 Գալաթա.

. . . Լիֆէնտի.

Պու էօնիմիզտէքի ճիւմա իր-թէսի ախշամը նասըլ քի իլանլարը կէօրիւլէճէք տիր, պաղը դէվլաթը զայրէթքէշանին հիմմէթլէ, Ադատան վարժարան մէնֆաաթընա սլ-մադ նէյէթի մէմուհէսիյլէ, խթան-պօլտա կէսիք—Բաշատա վադը թէ-մամ թրատա, Վարդովեան էֆէնտի թահ-թը խարէսինատէ պուլունան էհլի-յէթլի թադըմ մարիֆէթլի, պիր կիւզել օեուն իճրա իտիլէճէք տիր։

Մէղքիւր օեունու Ռէթէոս էֆէն-տի Պերպերեան լիսանը Ֆրանսէվի-ատէն թէ ճիւմէ էյլէմիշ օլուպ, կէրեք իլք ատֆա օլարադ իճրասը կէօրիւլ-ճէկինատէն վէ կէրեք մէքթէպի մէղ-պուր մէնֆաաթընա օլտուղունտան, թէշվիղ ամիր մէրզուպէ նէյէթի հա-սենէսիյլէ խայլիճէ զէվլաթը համիյ-յէթքեարանդն թէշրիֆէ բաղլէթ ի-ատճէքլերի էսէլի էղ լէպտէն պուլուն-մադտա տըր։

Թէշրիֆէ բաղլէթ իտէն զէվլաթը մէգատիրշինատա պիր հիւրմէթ օլմադ իւղրէ, Ադատան վարժարան շակիրտանը պիր դաչ դբթա օրէրա-վարի եէնի վէ կիւզել եերղլեր օղու-յուպ, վէ պիր իբի բարչա տախի բիյանս միւէսիր մադամլարը չալ-ըդտան պաչդա, մէքթէպի մէղպու-ըան կէրեք սապրդ բիյանս հօճասը Սիրունեան Յոհաննա էֆէնտի, վէ կէ-րեք չիմտիքի բիյանս հօճասը Մ. Մի-շել, իբրամէն, պիր դաչ դբթա կիւ-զել չէյլեր չալմադըզդա հիմմէթ իտէ-ճէքլեր տիր, վէ մէքթէպի մէղպուր շակիրտանընտան պիրի տախի պիր նութգ օղույաճադ տըր։

Իմտի, քեաֆֆէյի տոսթլարը-զընը, վէ մէքթէպ զայրէթի չէքէն զէվլաթընը մալիյէտլը օրմադ իւղ-ըէ, իշպու մէքթուպիմի դապուլ իլէ, կէրեք պու կիունքի, վէ կէրեք ճումա իրթէսի չըղարըլաճադ զաղէթայի միւթէպէրինիզ նիւսխէլերինատէ տէր-ճինէ հիմմէթ իյլէմէնիզի խասսէթէն ըէճա իտերիմ էֆէնտիմ։

Կ. Ֆանոսան.

ՍԱՐՐԱՖԻՃԷ

1872 Մարտ 23.

Լիրայի Օսմ. 100 զրշ. հիասը իլէ.

Ինգլիզ միրասը	109 — 4 փր.
Ֆրանսըզ ալթունու . . .	86—37 »
Բօլ	89—10 »
Գըրմիզ ալթունու	51—27 »
Պէյաղ Մէճիտիյէ (Ֆարգը) .	1—32 »
Պէշլիք վէ մէթալիք (Ֆարգը)	104—18 »
Պաղըր	119—— »

ՂԱԼԱԹԱ ԲԻԱՁԱՍԸ

Գուբոնու քէսիք.

Մարտ 22	Ախշամ դարանտը . .	58–10
» 23	Սապահ աչընը . .	58–19
» »	Սաաթ 4 . .	58–15

1865	Իսթիղրազը	360– —
1863	»	352– —
1869	»	305– 50
Սօսիէթէ ժէնէրալ		12– 38
Գրէտի »		17– 35
Շրմէնտրֆէր սէհիմերի		180– —

Սօսիէթէ Ավթրօ Թիւրք 11 3/4.

Թրամվայ 1285.

Իզհարը իֆլաս խտէրէք խուսուսաթը իֆլասիյէսի տէրտէսթը բույէթ օլան նիզամիյէ էթմէքճի պաշբոը էսպագ Խաչիյէ գանուննամէյի թիճարէթին իքի եիւղ օթուզ եէտինճի պէնտի մուճիպինճէ նաֆագա թախսիս հագգընտա իսթիշարէ օլունմագ իւզրէ մէրգումանտէն ալանճակը օլանլարըն սալ հալը սէֆէրինին իպթիտասընա վէ մարտը բումինին եիրմի սէքիզինէ թէսատիֆ խտէն սալը կիւնիւ սաաթ եէտի բատտէլէրինտէ թիճարէթխանէտէ քեայնի մէսալիի իֆլասիյէ գօմիթէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։

———

ԹԻՒՐՔՃԷ ՀՕՃԱՆ

Գավայիտի արէպիյէ վէ ֆարիսիյէ վէ թիւրքիյէյի սիւհուլէթի թարիգէ վէ միւտտէթի թանսիլիյէսի պիր պիր պուչուգ սէնէյի թէճավուզ իթմէնքը իւզրէր, պիր միւտէրրիս պուլունուպ, իսթէյէն մաթպաամըզտան խապէր ալապիլիր։

———

ԿՐԱԶԻԷԼԼԱ
ՄՕՆՍԻՒ ՏԸ ԼԱՄԱՐԹԻՆ

Նամ Ֆրանսըզ Շայիրին թէէլիֆկէրտէլէրինտէն օլան չու լաթիֆ բիալէ՝, լիսանը Թիւրքիյէ թէրճիւմէ օլունարագ էրմէնի հրուֆաթը իլէ թապ օլունմուշ տուր։

Սաթըլըը Ասիթանէտէ Մարգարեան, Գավաֆեան, Պօյաճեան վէ Մասթէոսեան քիթապխանէլէրինտէ, Պէյօղլունտա, Մ. Սիւմէպի, Մ. Վիքի քիթապլէրինտէ ֆիյ եարըմ Մէճիտ։

———

Ա Զ Դ

Ք Ա Վ Ո Ի Ր
ԳՐԵՑ Ղ. ՑՈՎԱԿԻՄԵԱՆ
Գին 100 փրդ.

Խալիոյ միութեան հիմնադիր Քավուր Կոմսին քաղաքականութեանը վրայ տեսութիւն մ'է ընտիր ոճով եւ նուրբ խորհրդածութիւններով գրեալ։ Հեղինակին այս երրորդ գործն որ ամեն նկատմամբ առաջիններէն վար չմնար արժանի է պատմութեան հետամուտ անձանց գրատուներն զարդարելու։ Կը ծախուի Գավաֆեանի գրատունը 'ի Զագմագճըլար եւ Ֆրէնկեան գրատունը 'ի Մէրճան։

———

ՂԱԼԱԹԱ ՖԻՑԱԹԸՆԱ

Աղա ճամիի գարշըսընտաքի Պուրսա սօղաղը Ն. 16 Շիրքէթի Մէկնաֆիյէ մաղազասընտա ալա սիպիր եաղը, զէյթին եաղը, չէքէր, գահվէ, վէ հէր նէվի եէյէճէյէ տայիր լէվազիմաթ վէ ալա Սէլանիք չարապը, էհվէն ֆիյաթլա սաթըլմագտա տրր։ Համմալ եիւքիւ օրմայան լէվազիմաթ պիլա իւճրէթ մահէլլինէ կէօնտէրիլիր, վէ եէքիւն ախղ ու իթա իտէնէ ֆիյաթլէրտէն այրըճա պիր սգօնթօ օլունուր։ 4

———

ԷՃԶԱԽԱՆԷԻ ՕԳՈՍՏԻՆՈՍ ՐԱՀԹՃԵԱՆ
ՕՐԹԱՔԷՕՑՏԷ ՏԷՐԷՏԷ
Գլիւպիւն գարշըսընտա

Ի պու եէնի աչըլան էճզախանէտէ Եվրոփատան կէլէն հէր նէվի քիմեավի վէ սայըր հազըր էճզալէր, թիւրլիւ մատէն վէ չէլիք սուլարը, գընագընա վէ Ֆրանսըզ չարապլարը, խալիս պալըգ եաղլարը, բօժէ վէ սայըրէ, հէր ճինս էճզալէրին թաղէ վէ խալիսի, վէ քէզալիք փարֆիւմըրիյէ տայիր հէր նէվի էքսթրէ, գօղուլու եաղ վէ սապունլարըն ալա ճինսլերի պուլունտուղունտան, իսթիյաճը օլան զէվաթըն, կէրէկ ֆիյաթ էհվէնիյէթի վէ կէրէկ թէմիզլիք հագգընտա զիյատէսի իլէ խօշնուտ օլաճաղլարը խասսէթէն իլան օլունուր։

Մէզքիւր էճզախանէյէ միւրաճաաթ իտէն, կիճէ նըսֆընտա պիլէ հէր հանկը սաաթտա իդթիզա իթսէ էճզաճը յը հաղըր պուլաճաղ տրր։

———

ԷՃԶԱԽԱՆԷՅԻ ԱՖԻԹԱՊ
Վ. ԾԱՆՆԻ

Սթանպօլ Քէօբրիւ պաշը Նօ. 7—8 վէ Պէյօղլու Աղաճամի ճատտէսի Նօ. 77. Սաթըշ բէչին ֆիյ զայէթ էհվէն.

Մէզքիւր էճզախանէլէրտէ սարֆ օլունմագտա օլան պիլ ճիւլէ քիմեէվի վէ էտվիյէ վէ էտէվաթի միւթէնէվիա, Եվրօպանըն էն մէշհուր վէ միւթէպէր ֆապրիգալարընտան ճէլպ իլէ, հէր նէվ էճզա վէ մուալիճէլէրին խալիսի օլարագ, հէր վագրթ հաղըր վէ սիւրաթլա թէրթիպ վէ թէրքիպ օլունմագտա օլտուղու վէ էնվայի մատէն սուլարընը թաղէ օլմագ իւզրէ պէհէր հաֆթա բօսթա վաքօրուլա կէթիրիլմէքտէ, վէ թէէսիրի միւճէրրէպ վէ թէճրիւպէյի օլան Նօրվէճիանընն Քրիսթիանիա ատասընն խալիսի օլարագ Մօրինա պալըզը ճիյէրի եաղընն պիր գաչ նէվի, վէ Պօրտօ վէ Մաճար վէ Ըսբանեանընն գընա գընալը վէ չէլիքի վէ սատէ էնվայի չարապլարը, վէ հէր նէվ շուրուպլարը, վէ չիգօլաթա, վէ բէք ալեա չայ, վէ զայէթ էհվէն սուրէթլէ աղ վագրթտա էճզա իլէ եաբըլըր պուղ վէ ատնտուրմա մաքինալարը, վէ էնվայի գօղուլու բուհլար վէ բօմատալար վէ սայիրէնին բէրէքէնթէ վէ թօքտան խախալաթ վէ իխրաճաթընը մաթլուպ, վէ սըքարըշ պուլուրան զէվաթա քէմալի սուհուլէթ վէ էմնիյէթլէ տէսթիրէս օլաճաղլարը խասսէթէն իլան օլունուր։

———

ԺԱԳ ԱԼԷՔԵԱՆ

ԱՄԷՐԻԳԱ ԷՃԶԱԽԱՆԷ ՎԷ ՏԷԲՕԶԻԹՕՍՈՒ

ԻՍԹԱՆՊՕԼ ԵԷՆԻ ՃԱՄԻ ՏԷՐՈՒՆԻՆՏԷ ՆԻՄԷՐՕ 16

Կէրէք մէզքիւր մաղազատա այրըճա պիր տէ եէնի էճզախանէ քիւշատ վէ թախսիսի իլէ թաղէլիսի վէ էհվէնլիյի ճէհէթլէ միւշթէրիլէրինի խօշնուտ իտէճէք սուրէթտէ հէր նէվի էճզալար սաթըլմագտա վէ կէրէք կօսդատա 111 նիւմէրօլու էճզահանէտէ իսէ, կէրէք բէրէքէնթէ, վէ կէրէք եէքիւն օլարագ, հէմ պահաճա էհվէն, վէ հէմ ասլա հիյլէսիզ օլմագ չարթը իլէ, աթիտէքի էճզալար ֆիրուխթ օլունմագտա տրր։

Զէլիկ չուրուպլարը էնայի թիւրլիսիս, քէզալիք չէլիք չարապլարը, պալըգ եաղլարը, չիգօլաթալար, իքսիրլէր, մատէն սուլարը, գընագընա չարապլարը քեաֆֆէսի չէլիք օրմագ գավլիյէ· միտէյէ գուվվէթ վէրիճի Դագաօ գահվէսի, ալա չիգօլաթալար, հէր նէվի պօրտօ չարապլարը, մատէն սուլարը, վէ հիչ պիր հիյլէսի օրմայան պիրինճի պալըգ եաղլարը· քէզալիք գօղուլու էշնալար, դասըգ պաղլարը, գօրսէ, քէչի մէմէսի, թէնգիյէլէր, տիւրլիւ տիւրլիւ պաղլար, վէ հէր տիւրլիւ գարը վէ երքէք խասթալըգլարը իչին հէր նէվի էլաթլար, Ամէրիգան կէվրէյի հէր ճինտէն գըյէ իլէ վէ գութու իլէ պուլունտուղու վէ սայիր տիւքքեանլարտան էհվէն ֆիյաթ իլէ սաթըլտըը իլան օլունուր։

Քէզալիք էօքսիրիկ իչին եէնի ինտաս օլունմուշ օլան չուրուպլարտան մաատա բէք չօգ բրօվալար իլէ ֆայտալը օլտուղու թաստիգ օլունմուշ, խալիս վէ թաղէ սաբարնա չուրուպլարը պուլունուպ, կէրէք Ասիթանէտէ պուլունան էճզաճըլարա, վէ տաշրալարտա պուլունան էճզաճը վէ հէքիմլէրէ զայէթ էհվէն ֆիյաթլէ սաթըլմագտա տրր։

Մէզքիւր քեաֆֆէյի ֆիրուխթ օլունան էճզալար վէ ալաթլար, կէրէք Լօնտրանընն էն մէշհուր ֆապրիգալարընտան Ժ. Գուրլինկ ֆապրիգասընտան, վէ կէրէք Պէրլինտէ, Միլանտա, Վիէննատա, Փարիստէ վէ Իթալեատա պուլունան մէշհուր ֆապրիկալարտան կէթիրիլմէքտէ տրր։

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻՅԷ

ՊՕՂԱԶ ԻԶԻՆԷ ԻՇԼԷՅԷՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐԸՆ ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԱՔԷԹԼԷՐԻ

1872 Մարտ 12 ճէ-մա իրլիէի կի-նի-նդէն իլիպարէն

ԲԱԶԱՐ ԿԻԻՆԼԷՐԻ ՊՕՂԱԶ ԻԶԻՆՏԷՆ ՔԷՕԲՐԻԻՃԷ

ԻՆԷՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐ

ԺԱՄԸ	ՐՈՊԷ
	ՐՈՒՄԷԼԻ ՎԷ ԱՆԱՏՕԼ ԳԸՑԸԼԱՐԸ ՊԻՐԼԻՔՏԷ
1	Պէյիւքտէրէտէն Թարապեա, Եէնիքէօյ, Պոյաճի քէօյի, Ր. Հիսար. Արնավուտքէօյ, Գուրուչէշմէ, Օրթաքէօյ, Պէշիկթաշ.
1 18	Արնավուտքէօյիւնտէն Գուրուչէշմէ, Օրթաք, Պէշիկթ. Գալաթ.
2	Եէնիմահալլէտէն Պէյիւքտ, Թարապ. Եէնիք Սթէնեա, Էմիրկէն, Ր. Հիսար, ընավ, Պէպէք, Գուրուչ, Օրթաքէօյ, Պէշիկթաշ.
1 30	Պէյգօղտան Բաշապահճէ, Գանլըճա, Հիսար, Գանտիլլի, Վանիք. Զէնկէլք. Պէյլէրպ. Գուզկունճ.
2 30	Գավազարտան Մէգարպուրնու, Պէյիւքտէրէ, Թարապեա, Եէնիք. Պոյաճը քէօյ, Արնավուտ. Գուրուչէշմէ, Օրթաք. Պէշիկ.
3 30	Պէյիւքտէրէտէն Պէյգօղ, Բաշապահճէ, Գանլըճա, Հիսար, Գանտիլլի, Վանիք. Զէնկէլք, Պէյլէր, Գուզկունճուգ։ Գալաթ։
3 45	Պէյիւքտէրէտէն Թարապեա. Եէնիքէօյ. Էմիրկ. Հիսար, Պէպէք. Արնավուտքէօյ. Գուրուչէշ. Օրթաքէօյ. Պէշիքթաշ.
5	Մէզարպուրնունտան Պէյիւքտ, Թարապեա, Եէնիքէօյ, Սթէնեա, Էմիրկ. Ր. Հիսար, Արնավուտք. Օրթաք, Պէշիկ թաշ.
6 15	Արնավուտ էյտէն Պէյլէրպէյ. Օրթաք, Գուզկ. Իսկիսուտ. Գալաթաշ
7 15	Արնավուտքէ յտէն Գուրուչէշ, Օրթաքէօյ. Պէշիք, Գալաթաշ։
6 45	Եէնիմահալլէտէն Պէյիւքտէրէ, Թարապ. Պէյգօղ, Եէնիքէօյ Էմիրկ. Գանլըճա, Ր. Հիսար, Գանտիլլի, Արնավուտք. Պէյլէրպէյի, Օրթաքէօյ, Գուզկունճուգ, Պէշիկթաշ. Իսկիսուտար։
8 15	Եէնիմահալլէտէն Մէզարպ. Պէյիւք, Թարապ, Պէյգօղ, Եէնիք, Պոյաճը քէօյ, Ր. Հիսար, Պէպէք. Արնավուտք, Գուրուչ. Օրթաք, Պէշիկ.
8 50	Պէյիւքտէրէտէն Պէյգ. Բաշապ. Ռիֆաթ բաշա մահալլէսի, Գանլը-Ա. Հիսար, Գանտիլ. Վանի. Զէնկէլք. Պէյլէրպ. Գուզկ, Իսկիս.
10	Եէնիմահալլէտէն Պէյիւքտէրէ, Թարապ, Եէնիք, Էմիրկէն, Ր. Հիսար, Արնավուտքէօյ, Օրթաքէօյ, Պէշիկթաշ. Գալաթաշ։
	ՔԷՕԲՐԻԻՏԷՆ ՀԱՐԱՔԷԹԼԷՐԻ
2	Պէշիքթաշ, Օրթաքէօյ. Արնավուտք, Պէպէք, Հիսար, Պոյաճը քէօյ Եէնիքէօյ, Թարապեա, Պէյիւքտէրէ։
5	Պէշիկթ. Օրթաք. Գուրուչ. Արնավուտք. Ր. Հիսար, Էմիրկէն, Եէնիք, Թարապ. Պէյիւքտ Մէզարպուրնու.
2 30	Գալաթ. Իսկիս. Պէշիկթ. Գուզկունճուգ, Օրթաք. Պէյլէրպէյի, Արնավուտք. Գանտիլի, Ր. Հիսար, Գանլըճա, Էմիրկ. Եէնիք, Պէյգօղ, Թարապ. Պէյիւքտ. Եէնիմահալլէ.
4	Իսկիս, Գուզկուն. Պէյլէր. Զէնկէլք. Վանիք. Գանտիլ. Ա. Հիսար, Գանլը Ռիֆաթ բաշա մահալլէսի, Բաշապ, Պէյգօղ, Պէյիւք.
5	Գալաթաշ. Պէշիկթաշ, Իսկիս, Գուզկ. Պէյլէրպ, Զէնկէլք. Արնավ.
4 30	Պէշիկթ. Օրթաք Արնավուտ. Պէպէք. Ր. Հիսար, Պոյաճը քէօյ. Եէնիք. Պէյգօղ Թարապ. Պէյիւքտ, Մէզարպուր, Եէնիմահալլէ
6	Իսկիս, Պէշիքթ. Գուզկք, Օրթաք. Պէյլէրպ, Զէնկէլք. Վանիք. Արնավ.
7 45	Պէշիկթ. Օրթաքէօյ. Արնավուտք. Պէպէք. Ր. Հիսար, Էմիրկէն. Եէնիքէօյ. Թարապեա. Պէյիւքտէրէ, Եէնիմահալլէ.
9	Գալաթաշ. Պէշիկթաշ. Օրթաք. Պէյլէրպէյ, Արնավ. Գանտիլ. Հիսար. Պոյաճը Եէնիք. Պէյգօղ, Թարապ. Պէյիւք. Մէզարպուրնու. Գավազար.
10 15	Գուզկունճ, Պէյլէրպէյի, Զէնկէլք, Վանիք, Ա. Հիսար, Գանլըճա Բաշապ, Պէյգօղ, Պէյիւքտ,
10 30	Պէշիկթաշ, Օրթաք, Արնավուտ. Պէպէք. Ր. Հիսիլի, Էմիրկէն. Սթէնեա, Եէնիք, Թարապ, Պէյիւք, Եէնիմահ
11	Գուզկունճուք, Պէյլէրպէյի, Զէնկէլքէօյ, Վանիքէօյ, Գանտիլի, Ա. Հիսար, Գանլըճա, Բաշապահճէ, Պէյգօղ.
11	Պէշիկթաշ, Օրթաքէօյ. Գուրուչէշ. Արնավուտքէօյ, Ր. Հիսար Էմիրկէն, Եէնիքէօյ, Թարապեա, Պէյիւքտէրէ.
11 30	Գալաթաշ, Պէշիկթաշ, Գուզկունճ Օրթաքէօյ, Գուրուչէշմէ, Արնավ.

ԵԼՎԱՄԻՃԷ ԻՍԿԻՍՏԱՐԱ ԻՇԼԷՅԷՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐԸՆ ՊԷՑԱՆՔ

ԺԱՄ	ՐՈՊԷ		
12	45	Իսկիսուտարտան Քէօրրիյէ	
1	15	»	»
1	45	»	»
2	10	»	»
2	40	»	»
3	15	»	»
3	40	»	»
4	10	»	»
4	45	»	»
5	15	»	»
5	50	»	»
6	30	Իսկիսուտարտան Քէօրրիյէ	
8	15	Պէշիկթաշա ուղրաեարագ	
8	40	Իսկիսուտարտան Քէօրրիյէ	
9	10	»	»
9	40	»	»
10		»	»
10	15	»	»
11	35	»	»
11		»	»
11	10	»	»
11	40	»	»
12			

ԺԱՄ	ՐՈՊԷ	
1		Քէօրրիւտէն Իսկիսուտար
1	30	
2	30	» »
2	20	» »
3		» »
3	25	» »
3	50	» »
4	40	» »
5		Պէշիքթաշա ուրաեարագ
5	30	Քէօրրիւտէն Իսկիսուտարա
6	3	» »
8		» »
8	30	» »
9		» »
9	30	» »
9	50	» »
10	10	» »
10	30	» »
10	50	» »
11	10	» »
11	50	» »
11	50	
12	3	

ՍԱՀԻՊԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ Ղ.ԱԶԷԹԱ
ՑՈՎԱԿԻՄ ԹԻԼՊԷՆՏՃԵԱՆ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ
ՍԱՄՈՒԷԼ Ղ. ՊԱՐՏԻԶՊԱՆԵԱՆ
ԵՈՒՍՈՒՖԵԱՆ ԽԱՆ ԹԻՒ 2